2026/497

2026.5.13.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/497 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026. március 4.)

az (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományokkal való gazdálkodás tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2023. szeptember 13-i (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 66. cikke (1) bekezdése a)–c) és k) pontjára,

mivel:

(1) Az Unió az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) részes fele, mivel a 86/238/EGK tanácsi határozat ([2]) útján jóváhagyta az ICCAT-egyezményt.

(2) Az ICCAT intézkedéseket fogad el, hogy biztosítsa az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen lévő halászati erőforrások hosszú távú védelmét és fenntartható hasznosítását, és megóvja azon tengeri ökoszisztémákat, amelyekben ezen erőforrások találhatók. Az ilyen intézkedések kötelező erejűvé válhatnak az Unióra nézve.

(3) Az (EU) 2023/2053 rendelet ([3]) legutóbbi módosítása óta az ICCAT a 2025-ös éves ülésén elfogadta az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állománnyal való gazdálkodással kapcsolatos 25-04. számú ajánlást ([4]). A 25-04. számú ICCAT-ajánlás rendelkezéseket tartalmaz a kékúszójú tonhal fel nem használt, egyik évről a másikra átvihető kvótájának felülvizsgálatára, az erszényes kerítőhálós halászati idényre, valamint a közös ellenőrzési rendszer keretében jogsértések esetén alkalmazandó információközlési eljárásokra vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(4) Emellett az (EU) 2023/2053 rendeletet több ponton módosítani kell a videofelvétel-készítési eljárásokra vonatkozó, a X. mellékletben foglalt minimum-előírások teljeskörű aktualizálása érdekében.

(5) mivel az e rendeletben előírt rendelkezések közvetlenül érintik az uniós hajók halászati idényének tervezését és a kapcsolódó gazdasági tevékenységeket, e rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie,

([1]) HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj.

([2]) A Tanács 86/238/EGK határozata (1986. június 9.) a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról (HL L 162., 1986.6.18., 33. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2025/837 felhatalmazáson alapuló rendelete (2025. február 7.) az (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományokkal való gazdálkodás tekintetében történő módosításáról (HL L, 2025/837, 2025.5.2., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj).

([4]) Az ICCAT 25-04. számú ajánlása az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló 24-05. számú ajánlás felváltásáról, https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/2053 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 8. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A tagállamok kérhetik éves kvótájuk legfeljebb 20 %-ának a következő évre történő átvitelét. Az érintett tagállam ezt a kérést belefoglalja az éves halászati és kapacitásgazdálkodási tervébe az ICCAT által jóváhagyandó uniós halászati és kapacitásgazdálkodási tervbe való felvétel céljából.”

2. A 17. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren minden évben május 19. és július 1. között engedélyezett a kékúszójú tonhal erszényes kerítőhálóval történő halászata.”;

b) a (4a) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4a) Az (1) bekezdéstől eltérve a Kantábriai-tengeren (az ICES 27.8.b és 27.8.c halászati területeken) tenyésztés céljából folytatott erszényes kerítőhálós halászat idénye május 26-tól augusztus 31-ig tart.”;

c) a szöveg a következő (4b) bekezdéssel egészül ki:

„(4b) Az (1) bekezdéstől eltérve Spanyolország a 2026-ra vonatkozó, a 11. cikkben említett éves halászati tervében kérheti, hogy a Kanári-szigeteknél folytatott kékúszójútonhal-tenyésztésre irányuló kísérleti projektben részt vevő erszényes kerítőhálós hajók március 15. és május 30. között kékúszójútonhal-halászatot folytathassanak a FAO 34 övezetben.”

3. A 26. cikk (1) bekezdése az első albekezdés b) pontja után a következő albekezdéssel egészül ki:

„A b) pontban szereplő hajójegyzékek esetében a hajójegyzékek benyújtási időszaka egy hónapnál rövidebb is lehet, amennyiben a benyújtásra a tevékenység módozatát érintő változás miatt van szükség.”

4. A VIII., a IX., a X., a XII. és a XVb. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. március 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/2053 rendelet VIII., IX., X., XII. és XVb. melléklete a következőképpen módosul:

1. A VIII. melléklet I. szakasza 4. b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) ellenőrizniük kell és adott esetben alá kell írniuk a halfeldolgozó hajó parancsnoka, a parancsnok képviselője vagy a csapda üzemeltetője által kiállított feldolgozási és/vagy lehalászási nyilatkozatokban szereplő információkat.”

2. A VIII. melléklet II. szakasza C. alszakasza f) pontjának iii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„iii. mindkét esetben, az érintett tagállam vagy szerződő fél illetékes hatósága által kiadott visszaengedési utasítás ellenőrzése és adott esetben az átadó vagy a halgazdaság üzemeltetője által kiállított visszaengedési nyilatkozatban szereplő információk aláírása;”.

3. A VIII. melléklet II. szakasza C. alszakasza g) pontjának ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„ii. a halfeldolgozó hajó parancsnoka, a parancsnok képviselője vagy a halgazdaság üzemeltetője által kiállított feldolgozási és lehalászási nyilatkozatokban szereplő információk ellenőrzése és adott esetben aláírása;”.

4. A IX. melléklet 12. pontja a következő bekezdéssel egészül ki:

„A nyilvánvaló jogsértésekről szóló vizsgálati jelentések kézhezvételét követően az ICCAT titkársága biztonságos módon és korlátozott hozzáféréssel elérhetővé teszi ezeket az információkat az ICCAT honlapján. A lobogó szerinti szerződő fél által hozott nyomonkövetési intézkedésekre vonatkozó későbbi információkat is közzé kell tenni, amint azok a titkárság rendelkezésére állnak. Az információkat az e melléklet függelékében található táblázatban foglaltaknak megfelelően kell feltüntetni.”

5. A IX. melléklet a következő függelékkel egészül ki:

„Függelék

A közös nemzetközi ellenőrzési rendszer keretében végzett ellenőrzések megállapításaira válaszul hozott intézkedésekről szolgáltatandó információk

Az ellenőrzési jelentés száma	A szerződő fél ellenőrzést végző csoportja	A szerződő fél halász-hajója	A vizsgálat időpontja	A hajó/ halászesz-köz típusa	A vizsgálat megállapítá-sai ([1])	A jogsértés tényét a lobogó szerinti szerződő fél megerősítette: I/N	Válaszlépések állása ([2])	Meghozott intézkedé-sek ([3])	Megjegyzé-sek ([4])

([1]) A megállapítások leírása az érintett jogszabályi rendelkezés(ek) megjelölésével.
([2]) Vizsgálat alatt, fellebbezés alatt, lezárva stb.
([3]) A meghozott bírósági vagy közigazgatási intézkedések, például a hajó átirányítása, a fogások vagy halászeszközök lefoglalása, az engedély felfüggesztése vagy visszavonása, bírságok stb.
([4]) Szabad szöveg a lobogó szerinti szerződő fél által megadni kívánt adatokkal. Amennyiben nem történt intézkedés, annak részletes magyarázata, hogy miért nem került sor intézkedésre.”

6. A X. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„X. MELLÉKLET

AZ ÁTHELYEZÉSI, KETRECBEHELYEZÉSI ÉS VISSZAENGEDÉSI MŰVELETEKRE ALKALMAZANDÓ VIDEOFELVÉTEL-KÉSZÍTÉSI ELJÁRÁSOKRA VONATKOZÓ MINIMUM-ELŐÍRÁSOK

1. Az e rendeletben említett áthelyezési, ketrecbehelyezési és visszaengedési műveleteket bemutató valamennyi videofelvételre a következő eljárások alkalmazandók:

a) minden videofelvétel elején vagy végén fel kell tüntetni az áthelyezésre vagy a ketrecbe helyezésre vonatkozó ICCAT-engedély vagy a visszaengedési utasítás számát, valamint a ketrec(ek)en szereplő számot (az áthelyezési nyilatkozatban [ITD] jelzettek szerint);

b) minden egyes felvételen végig fel kell tüntetni a videofelvétel készítésének dátumát és időpontját;

c) a videofelvételnek folyamatosnak kell lennie, megszakítás és vágás nélkül, és az áthelyezési, ketrecbehelyezési vagy visszaengedési művelet egészét le kell fednie;

d) a videofelvételnek tartalmaznia kell a hálónak vagy az ajtónak az áthelyezési, ketrecbehelyezési vagy visszaengedési művelet megkezdése előtt történő kinyitását és bezárását, valamint az áthelyezési, illetve ketrecbehelyezési műveletek esetében a felvételen láthatónak kell lennie, hogy a fogadó és átadó ketrec(ek) már tartalmaz(nak)-e kékúszójú tonhalakat;

e) a videofelvételnek megfelelő minőségűnek kell lennie az áthelyezett, ketrecbe helyezett vagy visszaengedett kékúszójú tonhalak számának és adott esetben tömegének meghatározásához;

f) a videofelvétel másolatát az esetnek megfelelően az átadó hajó fedélzetén, illetve a halgazdaság vagy a csapda üzemeltetőjénél kell tartani a működési engedélyük érvényességének teljes időszaka alatt;

g) az áthelyezési, ketrecbehelyezési és/vagy visszaengedési művelet befejezését követően az eredeti videofelvételt tartalmazó elektronikus tárolóeszközt haladéktalanul a regionális ICCAT-megfigyelő és/vagy a nemzeti megfigyelő rendelkezésére kell bocsátani. A további manipulálás elkerülése érdekében a regionális ICCAT-megfigyelőnek és/vagy a nemzeti megfigyelőnek haladéktalanul inicializálnia kell a tárolóeszközt.

2. Minden érintett lobogó szerinti, valamint a csapda, illetve halgazdaság helye szerinti tagállam meghozza az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy elkerülhető legyen az eredeti videofelvételek kicserélése, szerkesztése és manipulálása.

A videofelvétel nem megfelelő minősége

3. Ha a videofelvétel nem megfelelő minőségű az áthelyezett, ketrecbe helyezett vagy visszaengedett kékúszójú tonhalak számának és adott esetben tömegének meghatározásához, a műveletet az alábbi eljárásokat követve meg kell ismételni mindaddig, amíg a felvétel minősége megfelelő nem lesz:

a) áthelyezés esetén az érintett áthelyezési műveletet a 43a. cikknek (önkéntes és ellenőrzési célú áthelyezések) megfelelően meg kell ismételni.

Olyan áthelyezések esetében, amelyeknél a hal csapdából származik, a csapdából a fogadó ketrecbe már áthelyezett kékúszójú tonhalakat vissza lehet terelni a csapdába, és az önkéntes áthelyezést a regionális ICCAT-megfigyelő felügyelete mellett törölni kell;

b) ketrecbe helyezés esetén az érintett ketrecbehelyezési műveletet a 49. cikk (2) és (3) bekezdésének megfelelően meg kell ismételni.

Az új ketrecbehelyezési műveletnek magában kell foglalnia valamennyi kékúszójútonhal-egyednek a fogadó halgazdaság ketrecéből egy másik, üres halgazdasági ketrecbe való áthelyezését;

c) visszaengedés esetén a visszaengedni kívánt halak elkülönítését a XII. mellékletben meghatározott visszaengedési protokollal összhangban meg kell ismételni.”

7. A XII. melléklet 7. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„7. A regionális ICCAT-megfigyelőnek ellenőriznie kell és adott esetben alá kell írnia a visszaengedési nyilatkozatban szereplő információkat. Az átadó üzemeltetőnek vagy a halgazdaság üzemeltetőjének a visszaengedési nyilatkozatot a visszaengedési művelet végrehajtásától számított 48 órán belül be kell nyújtania hatóságaihoz az ICCAT titkárságának történő továbbítás céljából.”

8. A XVb. mellékletben a táblázat helyébe a következő lép:

„A feldolgozási nyilatkozat és a lehalászási nyilatkozat mintája

Feldolgozás/lehalászás (karikázza be a megfelelőt)
A lehalászás dátuma (n/h/é): / /
Halgazdaság/csapda (karikázza be a megfelelőt)
Ketrecek száma/számai:
Lehalászott egyedek száma:
A lehalászott kékúszójú tonhalak élőtömege kg-ban:
A lehalászott kékúszójú tonhalak feldolgozott tömege kg-ban:
A lehalászott kékúszójú tonhalhoz tartozó eBCD-szám(ok):
A műveletben részt vevő kisegítő hajók adatai: Név: Lobogó: ICCAT nyilvántartási szám:
A lehalászott tonhal rendeltetése (export, helyi piac, vagy egyéb) (karikázza be a megfelelőt) Ha egyéb, nevezze meg:
A regionális ICCAT-megfigyelő vagy a szerződő fél által küldött megfigyelő általi ellenőrzés és adott esetben aláírás: Megfigyelő neve: ICCAT-szám: Aláírás:”